

JÓZSEF VÁROS

A VIII. kerületi önkormányzat
ingyenes lapja

2016. december 21.

*Áldott, békés
karácsonyt kívánunk!*

HOGY MEGHITTEBB, BOLDOGABB LEGYEN A KARÁCSONY

ÖNKORMÁNYZATI SEGÍTSÉG A CSALÁDOKNAK, IDŐSEKNEK

Józsefváros önkormányzata az elmúlt évekhez hasonlóan az idén is igyekszik segíteni a gyermekeket, családokat a karácsony közeledtével. A kerület az idei évben közel 10 millió forintot fordít arra, hogy az elkövetkezendő napokat megkönnyítse a leginkább rászorulóknak számára. Az önkormányzat 120 fenyőt is felajánlott kerületi lakóknak, a fák kiosztásában Kocsis Máté polgármester és Sára Botond alpolgármester is segített a Kesztyűgyár Közösségi Ház udvarán.

A kissé hűvös péntek délutánon több izgatott, kíváncsi gyermek és szüleik érkeztek a Mátyás téri Kesztyűgyár udvarára. Hamar észrevették az egyik sarokban álló fenyőfákat, így a meglepetés nem volt olyan nagy, de az öröm annál inkább. A fákat Kocsis Máté polgármester és Sára Botond alpolgármester adta át számukra.

Mint Kocsis Máté elmondta, az önkormányzat szeretné szembé tenni a kerületi családok ünnepnapjait. „Józsefváros az idén 120 darab fenyőfát és 360 darab ajándécsomagot oszt szét a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekegészségügyi Központ közreműködésével a nehéz sorsú kerületieknek” – jelentette ki a polgármester. Hozzátette: ezen felül karácsony napjában 320 bejgliből és 960 konzervből álló ajándécsomagot kapnak a Népkonyhán étkezők, illetve a Keszthelyi Alapítvány



Józsefváros a fenyőfák mellett ajándék- és élelmiszercsomagokkal, szaloncukorral is igyekszik segíteni az ünnepek közeledtével.

a Mosolygó Gyermekekért felajánlásának köszönhetően az önkormányzat ezer darab, egyenként 9 kg-os élelmiszercsomaggal ajándékozza meg a rászoruló családokat.

A korábbi évekhez hasonlóan az önkormányzat decemberben külön gondolt a józsefvárosi gyermekekre és idősekre is: minden óvodás és bölcsődés kisgyermek kapott Mikuláscsomagot, és közel 3 millió forint értékben ajándékozott az óvodáknak és bölcsődéknek a nevelők által kiválasztott fejlesztő játékokat karácsonyra. Az iskolások a Mikuláscsomag mellett szaloncukrot is kapnak, míg a józsefvárosi idősek karácsonyra bonbonokat, januárban pedig 1250 fürdőjegyet vehetnek át a kerületben működő idősklubok közreműködésével. „Bízunk benne, hogy ezzel az apró gesztussal sokaknak sikerül szebbé tenni az ünnepet, és az ajándékokkal meghittebb, boldogabb lehet a karácsony” – hangsúlyozta Kocsis Máté. N.M.

ÜNNEPI KARITATÍV PROGRAMOK A KESZTYŰGYÁRBAN

Egész délelőttön át tartó karácsonyi programsorozaton vehettek részt december 20-án a józsefvárosi kisgyermekes családok a Kesztyűgyár Közösségi Házban. A szervezők ringatóval, zenés előadással, játékkal, kézműves foglalkozásokkal és ajándékokkal lepték meg a kisgyermeket.



A Varázslatos Karácsony című rendezvény a Biztos Kezdet Gyermekház kezdeményezésére a Kesztyűgyár Közösségi Ház, a Baptista Szeretetszolgálat, a Józsefvárosi Egyesített Bölcsődék, és a Józsefvárosi Önkormányzat támogatásával alakult, és

idén a Családbarát Ország Nonprofit Közhasznú Kft. is csatlakozott a lelkes szervezői közösséghez.

A Józsefvárosi Egyesített Bölcsődék intézményvezetője elmondta: a Varázslatos karácsony célja az volt, hogy a Biztos Kezdet Gyermekházban kínált programokat minél szélesebb körben megismertessék. Koscsóné Kolkopf Judit hozzátette: jövőre is várják a Gyermekház rendszeres látogatóit valamint a bölcsődés korú gyerekeket és szüleiket. „Józsefváros

vezetőinek mindig fontos volt, hogy a kerületben született, itt élő és tanuló gyermekek, szép környezetben és jó körülmények között fejlődhessenek” – hangsúlyozta beszédében a kerület alpolgármestere. Sántha Péterné kiemelte: köszönet illeti a Biztos Kezdet Gyermekház vezetését, amiért ismét megrendezte az ünnepi programokat.

A rendezvényen a család- és népesedéspolitikáért felelős helyettes államtitkár, Beneda Attila elmondta: egyre több ehhez hasonló gyermekszívatól hangos rendezvényen vehetnek részt a családok, így kiemelten fontos ezeket a kezdeményezéseket továbbra is erősíteni és támogatni. Sz.F.B.

Minden jelenlévő gyermek személyre szóló ajándékot kapott a Cipősdoboz-akció keretében.



A JELENBEN ÉLŐ JÉZUS

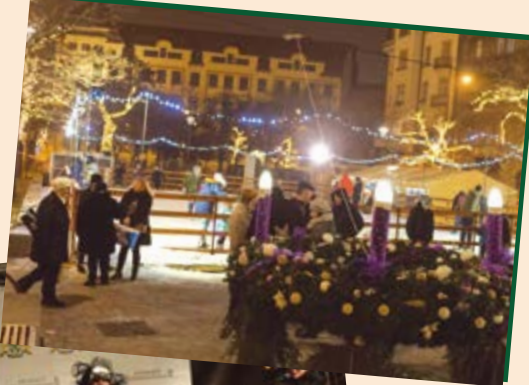
A NEGYEDIK GYERTYA IS ÉG JÓZSEF-VÁROS ADVENTI KOSZORÚJÁN

Advent utolsó vasárnapján Szilágyi Demeter önkormányzati képviselő gyűjtotta meg az adventi koszorú negyedik gyertyáját a Horváth Mihály téren. Ezúttal is sokan kilátogattak a kerület főterére, ahol a gyermekeknek szóló előadások és komolyzenei koncert mellett a jégpálya is kellemes kikapcsolódást nyújtott a családoknak.



Ezen az adventi hétvégén is változatos programok várták a józsefvárosiakat a közelgő ünnep alkalmából. Szombaton Bartha Tóni bábszínháza szórakoztatta a gyermekeket a Paprika Jancsi visszatér című vidám előadással, amelyet óriási tapssal jutalmaztak a legkisebbek. Vasárnap sem maradtak program nélkül a térre kilátogató családok, hiszen a Bergengóc Zenegóc együttes Karácsony Bergengóciában című interaktív zenés műsora várta a kicsiket és nagyokat egyaránt. Ezúttal is volt állatsimogató, valamint kézműves foglalkozás a Mézeskalács házban.

Advent negyedik vasárnapján Szilágyi Demeter, a Pálföldi önkormányzati képviselője gyűjtotta meg a negyedik gyertyát a kerület koszorúján. Szilágyi Demeter ünnepi beszédében hangsúlyozta, hogy az év végén van egy pillanat, amikor meg kell állni, hogy teljes valójában élhessük meg az ünnepek szentségét. A képviselő azt kívánta, hogy ne csupán karácsonykor, hanem az év minden napján figyeljünk oda egymásra, legyünk türelmesek és lássuk meg azt, ha valakinek segítségre van szüksége. Sajgó Szabolcs jezsuita szerzetes, a Párbeszéd Háza igazgatója beszédében kitért arra, hogy a tél közepén a fény üzenete, hogy 2000 évvel ezelőtt történt valami, ami alapvető-



en megváltoztatta a világot. Ez a mai napig hat ránk, hiszen egy időtlen esemény volt. Jézus születése nemcsak a múlt, hanem a jelen is, rajta keresztül pedig Isten végtelen szeretete most is velünk van. Az utolsó adventi vasárnapon a Pesti Jézus Szíve Templom Musica Sacra kórusa adott koncertet a Horváth Mihály téren.

T.P.



Szilágyi Demeter: Ne csupán karácsonykor, hanem az év minden napján figyeljünk oda egymásra

ÖSSZEFOGTA A MAGDOLNA NEGYEDIEK

Az ünnep közeledte idén is összefogásra ösztönözte a Magdolna negyedben élőket. Közös karácsonyfát állítottak a Mátyás téren, amelyet december 19-én az óvodások segítségével díszített fel Sára Botond alpolgármester és Balogh István Szilveszter, a környék önkormányzati képviselője. A Koszorú és a Napsugár Tagóvodából érkező gyermekeket a Józsefvárosi Magdolna Negyedért Egyesület (JóMa csoport) ajándékkal lepte meg.

A Magdolna negyed lakóközösségének példás összefogását mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy idén százhusz cipősdoboznyi ajándék gyűlt össze a lakosság és a környék szervezeteinek, intézményeinek felajánlásából.

Az ajándécsomagokat a JóMa csoport kezdeményezésére gyűjtötték össze, és a Koszorú valamint a Napsugár Tagóvoda gyermekeinek osztották ki. A programra Sára Botond



is ajándécsomaggal érkezett. Józsefváros alpolgármestere köszöntőjében kiemelte, a közelgő karácsony az együttlét és az ajándékozás örömről is szól. Sára Botond hozzátette: látható egy egyre szorosabb közösségi összefogás a kerületben,

ennek köszönhetően a józsefvárosi bölcsődés és óvodás gyermekeknek évről évre örömteli az ünnepe. A programot szervező Gaálné Madarász Anna, a JóMa csoport elnöke úgy fogalmazott: maguk a gyerekek jelentik számukra az igazi ajándékot, jelenlétük az év minden napján egy kis karácsonyt lop a szívükbe, értük érdemes félretenni a gondokat és közösséggé kovácsolódni.

Sz.F.B.



ELFOGADTÁK JÓZSEFVÁROS 2017-ES KÖLTSÉGVETÉSÉT

FOLYTATÓDNAK A TÁRSASHÁZI FELÚJÍTÁSOK, FEJLESZTÉSEK



Idei utolsó képviselő-testületi ülését tartotta december 20-án a Józsefvárosi Önkormányzat, amelyen – először a kerület életében – már ebben az évben elfogadták a 2017-es költségvetést. Mint Kocsis Máté polgármester fogalmazott, a költségvetés minden tételében garantálja a kerület jövő évi biztos, stabil és fenntartható működését, egyúttal a valaha volt legnagyobb mértékű társasházi támogatást is tartalmazza: 900 millió forintot különít el lakóházak felújítására. A kerület 2017-ben több mint 18 milliárd forintból gazdálkodhat.



Kocsis Máté a költségvetés ismertetése során hangsúlyozta: példátlan dolog a kerület életében, hogy már az előző évben el tudják fogadni a következő évi költségvetést, amellyel elkerülhető

az is, hogy átmeneti gazdálkodásról kelljen döntést hoznia a képviselő-testületnek. Mint mondta, az idei elsősorban működési költségvetés, amely minden tételében garantálja a kerület jövő évi biztos, stabil és fenntartható működését. A jogszabályi előírásoknak megfelelően Józsefváros költségvetése egyensúlyos.

A most elfogadott költségvetés azonban a valaha volt legnagyobb mértékű társasházi támogatást is tartalmazza: 900 millió forintot különít el lakóházak felújítására – emelte ki Kocsis Máté. Ennek része a „Világos kapualjak” 45 millió és a tűzfalfestésre fordítható 55 millió forintos pályázati keret is. A további fejlesztésekről szólva kiemelte, hogy ha a forrásmegosztásból származó bevételek, illetve az idei pénzmaradvány összege ismertté válik – a költségvetésben képzett, 750 millió forintot elérő tartalékkal együtt –, az lehetőséget ad arra, hogy már a jövő év első negyedében a fejlesztési költségvetést is elfogadják.

A polgármester a forrásmegosztásból származó bevételek kapcsán emlékeztetett: a helyi iparüzési adó mértéke 7 százalékkal nőtt Budapesten 2016-ban, ebből következően a kerület arányos részesedése is emelkedni fog 2-300 millió forint körüli összeggel. A pénzmaradvány még nem ismert összegével kapcsolatban úgy fogalmazott, az idei évhez hasonló nagyságrendben gondolkodnak: „A 900 millió forintos, társasházakra vonatkozó támogatásokon túl, másfél milliárd forint feletti összeg áll majd rendelkezésre ahhoz, hogy a megfogalmazott fejlesztési igényeknek teret adjunk” – tette hozzá a polgármester.

Józsefváros több mint 18 milliárd forintból gazdálkodhat

Egry Attila költségvetési ügyekért felelős alpolgármester arról tájékoztatót, hogy Józsefváros 18,2 milliárd forintból gazdálkodhat 2017-ben, amely összeg várhatóan emelkedni fog: a forrásmegosztásból, a pénzmaradványból és állami támogatásokból további bevételekre számítanak.

Hangsúlyozta, az önkormányzatnak bőven van tartaléka, hiszen a költségvetés 465 millió forint működési általános és 270 millió forint fejlesztési tartalékot tartalmaz. Az alpolgármester felhívta a figyelmet arra, hogy a költségvetés stabil, minden működési költséget beterveztek az intézmények és gazdasági társaságok tekintetében, továbbá a képviselő-testület által önként vállalt feladatok is teljes biztonsággal elláthatóak a 2017-es évben.

Emellett az önkormányzat európai uniós pályázatokkal is számol a jövő évben: az Orczy Negyed Program önréséről már 2016-ban döntött a képviselő-testület, a fővárosi finanszírozású Európa Belvárosa Program harmadik ütemének pedig tavasszal lehet eredménye.



Kocsis Máté: A 900 millió forintos, társasházakra vonatkozó támogatásokon túl 1,5 milliárd forint feletti összeg áll majd rendelkezésre fejlesztésekre

Egészségügyi beruházások

A további fejlesztésekről szólva Egry Attila elmondta, hogy a Magdolna utcából a Kálvária tér 18. szám alá költözik a felnőtt háziorvosi rendelő, ahol egy modern, 21. századi intézményt alakítanak ki, valamint a tervek szerint a Korányi Sándor utcából a Kálvária térre költözik az addiktológia, amely egy megújított környezetben, magas minőségű szolgáltatást fog nyújtani.

Egry Attila arról is beszámolt, hogy a szabad tételekről a tavasszal befolyó források alapján tud dönteni az önkormányzat, meghatározva azt az irányt, amellyel a következő években a kerületet hosszú távon szeretnék fejleszteni. T.P.

Minden korábbinál nagyobb

összeg jut társasház-felújításra

2017-ben Józsefvárosban



IDÉN IS KERÜLT JÁTÉK A FA ALÁ

MEGLEPETÉS A KERÜLETI BÖLCSÖDÉKNEK ÉS ÓVODÁKNAK

A Józsefvárosi Önkormányzat karácsony alkalmából ebben az évben is megajándékozta a kerületi bölcsődét és óvodákat. Az apróságok különféle készségfejlesztő játékokat kaptak, amiket Sára Botond és Sántha Péterné alpolgármester valamint a kerület önkormányzati képviselői vittek el az intézményekbe.



Sára Botond alpolgármester, a Százados negyed önkormányzati képviselője a Fecsegő-típegők Bölcsődébe és a Pitypang Tagóvodába vitte el a játékokat. A bölcsődében a kicsik csoportonként összegyűltek az intézmény feldíszített karácsonyfája körül, ahol már várták őket az ajándékok. A Pitypang Tagóvodában szintén nagy örömmel fogadták az ovisok a meglepetést.

A Mini-Manó Bölcsődében és a Tesz-Vesz Tagóvodában Sára Botond Guzs Gyula önkormányzati képviselővel együtt adta át a csomagokat. Sára Botond hangsúlyozta: az évnek ez a része a hétköznapihoz képest emelkedettebb, meghittebb. „A karácsony az együttlét, az öröm, az ajándékozás időszaka, ami a gyerekeknek a legörömtelibb esemény” – tette hozzá az alpolgármester.



KÉSZSÉGFEJLESZTŐ JÁTÉKOK A GYEREKEKNEK

Az önkormányzat karácsony előtt minden józsefvárosi bölcsődébe és óvodába készségfejlesztő játékcsoportot juttat el. A játékok segítik a gyermekek különböző alapkészségeinek fejlődését, továbbá a térlátás és képzelmesítés, a finommotorikus képességeik javítását.

KLASSZIKUS ZENEMŰVEKKEL HANGOLÓDTAK KARÁCSONYRA

TEPLOMI KONCERTEK ADVENT NEGYEDIK HÉTVÉGÉJÉN



Klasszikus zenei koncertek hangjai töltötték meg a pesti Jézus Szíve templomot és a Külső-Józsefvárosi Református Egyházközség templomát advent negyedik hétvégéjén.

Zsúfolásig megtelt a Mária utcai Jézus Szíve templom az Erkel Ferenc Vegyeskar „Puer natus in Betlehem” című adventi koncertje alkalmából december 17-én. Az énekkar karácsonyi dalokat adott elő Cseri Zsófia vezényletével. A koncerten romantikus és XX. századi többszólamú zeneművek csendültek fel, amellet a kórus előadta Antonio Vivaldi Magnificat című darabját is. Nagysikerű hangversenyt adott a Cantores Ecclesiae rézfúvós együttes a Kőrös utcai református templomban december 18-án. A megjelenteket Kaiser József, a környék önkormányzati képviselője üdvözölte. A Kovács Zsolt László tubaművész vezetésével előadott koncerten fellépett Kiss Benedek Máté, a Virtuózok című tehetségkutató műsoron kiváló eredménnyel szerepelt furulyaművész is.



ÁTADTÁK A JÓZSEFVÁROS RENDJÉÉRT DÍJAKAT

TÜZOLTÓKAT, KÖZTERÜLET-FELÜGYELŐKET POLGÁRŐRÖKET, RENDŐRÖKET TÜNTETTEK KI

A Polgármesteri Hivatal dísztermében adták át az önkormányzat által alapított „Józsefváros rendjéért” kitüntetését. Az elismeréseket a VIII. kerületi Hivatásos Tűzoltóparancsnokság állományának ötvenkét, a Polgármesteri Hivatal Közterület-felügyeleti Ügyosztályának tizenhat dolgozója, valamint a Józsefvárosi Közbiztonsági Polgárőrség és Katasztrófavédelmi Önkéntes Tűzoltó Egyesület húsz tagja vehette át december 12-én. Az ünnepségen Kocsis Máté polgármester köszöntőjében hangsúlyozta a tűzoltók gyors és szakszerű munkavégzését, a közterület-felügyelet előtt álló, bővülő feladatokat és „Az év polgárőr egyesülete” címet is elnyert józsefvárosi polgárőrök hatékony csapatát. A Budapesti Rendőr-főkapitányság VIII. kerületi Rendőrkapitányság 90 dolgozójának Sára Botond alpolgármester december 16-án adta át a kitüntetést. Az alpolgármester köszöntőjében kiemelte a Józsefvárosi Önkormányzat, a Belügyminisztérium és a kerületi rendőrkapitányság példamutató együttműködését a közbiztonság javításáért.

Kocsis Máté polgármester ünnepi köszöntőjében a kerületi katasztrófavédelemről szólva elmondta, hogy a józsefvárosi polgárok nagy meglepedésére gyorsan, precízen és szakszerűen végzik a munkájukat. Külön kiemelte a józsefvárosi tűzoltó-parancsnokság és a városvezetés közti együttműködést, példaként említve az Életmentő Pont és a lakossági fórumokkal kapcsolatos közös munkát. „Akkor van a legnagyobb baj, ha Önökre szükség van, de még nagyobb baj lenne akkor, ha Önök nem lennének” – fogalmazott Kocsis Máté, megköszönve a kitüntetettek példamutató munkáját.



Kocsis Máté: „Ez a kerület tele van kihívásokkal, ám Önök elhivatott embereként tudják, hogy minél nehezebb egy feladat, annál elszántabban kell végezni a munkájukat”

Társadalmi konzultáció a közbiztonságért

A közterület-felügyelőkhöz fordulva a polgármester azt a hírt osztotta meg, hogy a következő évben bővülnek a feladataik. Kiemelte: jövőre szeretnének egy – a lakosság véleményén alapuló – szabályozást elfogadni a közösségi együttélés szabályainak betartása érdekében. Ez alapján még több – a közterületek és a mindennapok rendje felé mutató – intézkedést kell határozottan, de jogszerűen végrehajtani. A képviselő-testület nevében a polgármester kijelentette, hogy elégedettek a munkájukkal. „Igaz, mindig van



hova fejlődni, de a beérkezett lakossági jelzések is azt mutatták, hogy az Önök munkájával kapcsolatban nincsenek megoldhatatlannak látszó feladatok” – hívta fel a figyelmet Kocsis Máté.

Ütőképes Polgárőrség

A polgárőrség kapcsán a polgármester kiemelte: az önkéntes civil szervezet több száz egyesülettel és több tízezer taggal működik, és nagy elismerés ezek között a legjobbnak lenni – utalt az egyesület közelmúltban elnyert „Az év polgárőr egyesülete” díjára. „A polgárőrség országos és fővárosi vezetőinek véleménye alapján adományozott kitüntetés arról is szól, hogy ez a polgárőrség Budapesten a legütőképesebb és a leghatékonyabb” – fogalmazott Kocsis Máté. A polgármester köszönetet mondott a polgárőröknek, akik szabadidejükből, ellentételezés és díjazás nélkül, polgári lelkesedésből és a kerület iránti elhivatottságból végzik munkájukat. Kocsis Máté megköszönte a Józsefvárosi Közbiztonságért Közalapítvány munkáját is, amely a közbiztonsági feladatok háttérét biztosítja. A polgármester végezetül gratulált és jó munkát kívánt a kitüntetetteknek, mindamellett arról biztosította őket, hogy az önkormányzat a jövőben is a lehető legtöbb támogatást meg fogja adni a munkájukhoz.



A „Józsefváros rendjéért” díjat azért alapították, hogy megköszönjék mindazok – a közbiztonság és közrend megeremtéséért dolgozók – munkáját, akik a saját területükön kiemelkedően teljesítettek.





Sára Botond: A kerület vezetése szabályozásokkal, háttérintézkedésekkel, valamint támogatásokkal tud hozzájárulni a rendőrség munkájához

Összefogás a közbiztonság további javításáért

A Budapesti Rendőr-főkapitányság VIII. kerületi Rendőrkapitányság 90 dolgozójának december 16-án Sára Botond alpolgármester adta át az elismeréseket, amelyeket azok a rendvédelmi munkatársak vehettek át, akik példamutató munkájukkal kiemelkedően sokat tettek a kerület közbiztonságáért. Sára Botond ünnepi beszédében hangsúlyozta: a „Józsefváros rendjéért” kiüntetés arra is alkalmas, hogy az elismerés és köszönet mellett év végén számot vessenek, hogy mit tettek ebben az évben és mik a tervek a jövőre. Az alpolgármester felhívta a figyelmet arra, hogy a kerületi rendőrök nem dolgoznak könnyű terepen, ugyanakkor a munkájuk eredményeként a lakosság biztonságérzete évről évre javul. Hozzátette: ezzel a feladatnak nincs vége, még érkeznek lakossági jelzések, hogy min lehet javítani. Sára Botond kitért arra, hogy páratlan összefogás jött létre az önkormányzat, a rendőrség és a Belügyminisztérium között. „Ebben a kerületben mind a három fél számíthat egymásra a közbiztonság javításáért” – hangsúlyozta. Mint mondta: a kerület vezetése szabályozásokkal, háttérintézkedésekkel, valamint támogatásokkal tud hozzájárulni a rendőrség munkájához.

Támogatás a helyi rendőrségnek

Sára Botond elmondta, hogy idén 145 millió forint értékben segítette a kerület a rendőrkapitányságot, példaként említve az új körzeti megbízotti iroda létesítését, és a rendőröknek szóló bérlet-programot. Az alpolgármester végezetül leszögezte, hogy a kerületi rendőrkapitányság jövőre is számíthat az önkormányzat támogatására.



Az elmúlt években erősödött

Józsefváros közrendje, közbiz-

tonsága. Ahhoz azonban,

hogy idáig eljusson a kerület,

sokat kellett tenni

Köszönet a kiemelkedő munkáért

Molnár Gábor alezredes, Józsefváros rendőrkapitánya kiemelte: példa nélküli, hogy a VIII. kerületi Rendőrkapitányság ennyi dolgozója egyszerre részesül ebben az elismerésben. „Az elmúlt években erősödött a kerület közrendje, közbiztonsága. Ahhoz azonban, hogy idáig eljussunk, sokat kellett tenni, ezért köszönöm a kiemelkedő munkát valamennyi munkatársamnak” – hangsúlyozta a rendőrkapitány.

B.R.



ÚTREKONSTRUKCIÓK JÓZSEFVÁROSBAN

ÁTADTÁK A FELÚJÍTOTT VAY ÁDÁM UTCÁT

Teljes hosszában megújult a Vay Ádám utcában a burkolat, a parkolósávok és hat fát is elültettek. Az utcát december 19-én adta át Sára Botond alpolgármester és Zentai Oszkár önkormányzati képviselő a környékbeli lakók részvételével.

Ősszel kezdődött el a Vay Ádám utca rekonstrukciója és decemberben fejeződött be, mintegy 25 millió forintból. A munkálatok során megújították a teljes útburkolatot, lecserélték a macskakövet, a még ép bazaltkockákat pedig felhasználták a parkolósávokhoz, és a zöldesítés keretében hat fát is elültettek. Így mostantól biztonságosabb a közlekedés az új, sima aszfaltburkolaton.

Az ünnepélyes átadón Sára Botond alpolgármester lapunknak elmondta: az önkormányzat jelenlegi fő fejlesztési irányelve a társasházak felújításának támogatása, ugyanakkor évek óta nagy erőfeszítéseket tesz azért, hogy a tulajdonában és kezelésében lévő utak, illetve járdák burkolatainak állapotát javítsa. Az alpolgármester kiemelte: ebben az évben körülbelül 1000 m² útfelület újult meg, ide tartozik a kátyúmentesítés és az egyéb felszínrendezések is. A jövő évi költségvetésben ugyancsak szerepet kap az utak fejlesztése a társasházak és az Orczy negyed program mellett. Mint Sára Botond elmondta: a Corvin Sétány Program keretében a közeljövőben megkezdődik a Bókay



Ilyen volt



Ilyen lett

János utca teljes hosszának, a Szigony utca valamint a Práter utca egy-egy szakaszának felújítása. A jövő év első felében várhatóan befejeződik a Tömő utca egyik szakaszának rekonstrukciója, valamint a Leonardo da Vinci utca egy része is megújul.

Az alpolgármester hozzáfűzte, hogy az önkormányzat tervei szerint a jövő év végén – a fővárosi TÉR_KÖZ pályázat keretében – megkezdődhet a Bródy Sándor utca, a Röck Szilárd utca, a Puskin utca egy-egy szakaszának, valamint a Szentkirályi utca szinte teljes felújítása. „Ez is azt igazolja, hogy bár fejlesztési forrásaink jelentős részét a társasházakra fordítjuk, ettől függetlenül évről évre az utakat is megújítjuk, ütemezetten haladunk ezzel a feladattal is” – szögezte le Sára Botond. **D.A.**

RÉGI POMPÁJÁBAN RAGYOG A MIKSZÁTH TÉR EGY ÚJABB HOMLOKZATA

A Mikszáth tér évről évre egyre szebb külsővel fogadja a járókelőket, legutóbb a Semmelweis Egyetem Központi Könyvtár homlokzatának felújítása fejeződött be. Az átadóünnepségen Szilágyi Demeter önkormányzati képviselő is részt vett.



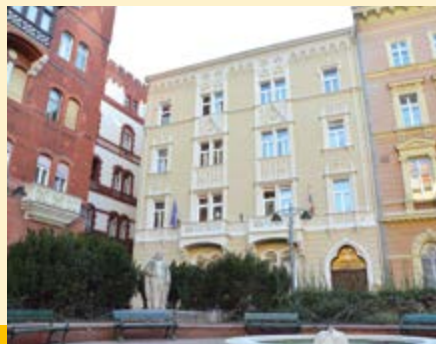
Szilágyi Demeter lapunknak elmondta: nagyon örül a fejlesztésnek, a Semmelweis Egyetem Központi Könyvtárának homlokzata a Mikszáth tér egy újabb színfoltja lett. „Az önkormányzat alapvetően a lakóházak felújításában vállal

nagy szerepet és a lakókö-

zösségek támogatásával segíti a környék megújulását. Az intézményeknek pedig ott segítünk, ahol tudunk, például a pályázatok felkutatásával” – emelte ki az önkormányzati képviselő. A jövőbeni tervekről Szilágyi Demeter azt mondta: az önkormányzat folytatni kívánja az Európa Belvárosa Programot is, amelynek harmadik ütemére pályázatot nyújtott be a fővároshoz. Sikeres pályázat esetén az elnyert összeget újabb lakó-

házak és közterületek felújítására szeretné fordítani a kerület annak érdekében, hogy a Palotanegyed – a lakók és az ide járó egyetemisták öröme – tovább szépüljön. Az ünnepi átadáson Dr. Szél Ágoston rektor kiemelte: egy egyetem életében a könyvtár meghatározó hely. A hallgatók a megfelelő háttér nélkül nehezen tudnák tisztességesen elvégezni a kutatási feladataikat, éppen ezért nagy öröm, hogy meg tudott újulni az épület.

B.R.



A 11,8 millió forintos beruházást a Fővárosi Önkormányzat 8,5 millió forinttal támogatta, a fennmaradó összeget az intézmény biztosította.

ZÖLD HIDAK, TANUTCÁK, ÖNFENNTARTÓ VÁROSI ZÖLDFELÜLETEK

INTERJÚ DR. ORLÓCI LÁSZLÓVAL,
AZ ELTE FÜVÉSZKERT IGAZGATÓJÁVAL

Orlói László, akit az idei évtől újabb öt esztendőre bíztak meg a kerület méltán híres Fűvészkertjének irányításával, munkája mellett környezetvédelmi főtanácsadóként segíti szaktudásával zöldügekben a Józsefvárosi Önkormányzat munkáját. A szakembert a lassan véget érő év eredményeiről, a jövőt érintő terveiről, a kerület zöldstratégiájáról is kérdeztük.

Milyennek értékeli az évet a Fűvészkert tekintetében?

A látogatottságunk 2016-ban csúcsot döntött hosszú évtizedekre visszamenőleg. A negyvenezer nálunk megfordult emberből ráadásul 37 ezer fizetővendég volt: ezzel azt is elértük, hogy az éves büdssénk fele bevételeinkből származik, ami egy költségvetési szervnél igen jó aránynak számít. Sikerült megszólítanunk a családokat is, akik egyre nagyobb számban látogatják meg a kertet.

Ezek szerint az irány jó...



Ennél is több programot szeretnénk szervezni, ahol az egész család jól érezheti magát, hosszú távú terveink szerint pedig a még hátralévő felújításokat szeretnénk befejezni. A 2017-es év egyik legnagyobb szabású intézkedéseként az önkormányzat támogatásával, a kerületi zöldstratégia részeként elin-

dítunk egy tankert programot is, amely közel kétezer óvodást és kisiskolást érint Józsefvárosban. Ennek keretében kialakítunk egy helyet, ahol a gyerekek játékos foglalkozásokon elsajátíthatnak kerti technikákat, amelyeket később maguk is alkalmazhatnak az iskolai, illetve óvodai kertben vagy akár otthon is.

Nemrég fogadta el a képviselő-testület a kerületi zöldstratégia kidolgozására irányuló tervet. Mit tudhatunk erről?

Az önkormányzat elkötelezett a zöldfelületek fejlesztése ügyében. Célunk, hogy az induló Orczy negyed rehabilitációjára épülve mintaprogramként teljesen új zöldkonceptiót valósít-



sunk meg, amely alkalmazható lesz az egész kerületben. Ennek részeként tanutcákat is kialakítanánk Józsefvárosban, amely a környezetünkben működő közintézmények munkáját mutatná be a burkolatok és a kerítések bevonásával az arra járóknak. Nagy lehetőséget látok az induló Smart City programban is, amelyet összegyúrva a Green City irányvonalával, önfenntartó városi zöldfelületek létrehozását kíséreljük meg.

Egyeztetnek a lakossággal is?

Természetesen, már tartottunk lakossági fórumot is, ahol a zöldterület-fejlesztési koncepció ügyében hallgattuk meg a józsefvárosiak véleményét. Itt szóba került a fenntartható zöldfelületek kérdése is, hiszen a telepített növényeknek nagyon sok szempontnak kell megfeleljenek: el kell viseljenek a városi környezetet és fontos, hogy ne jelentsenek veszélyt a környezetre – ezért allergén fajtákat nem telepítünk, mint ahogy kicsi facsemetétet sem.

Konkrét tervekről be tud már számolni?

Kiemelt hangsúlyt kapnak a koncepciókban az Illés és a Diószegi utcában kialakítandó úgynevezett „zöld tengelyek”, amelyek hidat képeznének a megújult Orczy kert és a Kálvária tér között. Célunk, hogy a parkjainkat a jövőben fasorok kössék össze, így csábítva az idejövőket arra, hogy autójukat otthon hagyva, gyalogosan közlekedjenek a kerületben. 2017 a tervezés éve lesz, őszig pedig elkezdjük az építkezést is.

Z.J.

FAÜLTETÉS A SZÁZADOS NEGYEDBEN

Lakossági javaslat alapján új kőris és juharfákkal gazdagodott a Százados negyed: a négyéves fákat az Osztály és a Tisztes utcákban telepítették, ahol az ültetésben Sára Botond alpolgármester, a környék önkormányzati képviselője is részt vett. Mint mondta: az önkormányzat határozott célja a kerület zöldfelületének növelése.

Sára Botond lapunknak kiemelte: a képviselő-testület októberben fogadta el a kerület zöldstratégiáját, amely alapján a jövőben jelentős energiát fordítanak a kerület zöldfelületeinek növelésére. A jelenlegi ültetés előfutára a következő évek zöldítési munkáinak.

A beteg fákat jelenleg is folyamatosan cserélik, de pótolják a kihalt növényeket, és új fákat is telepítenek – tette hozzá az alpolgármester. Sára Botond kiemelte, hogy a Ludovika Campus beruházás során a Nemzeti Közszolgálati Egyetemnek fapótlási kötelezettsége keletkezett. A pénzben megváltott kötelezettség értelmében az oktatási intézmény 50 millió forintot fizet az önkormányzatnak, amelyet Józsefváros zöldesítésére fordítanak, a lakossági igényeket szem előtt tartva. Az egyetem által korábban szervezett lakossági fórumon javasoltak alapján a fapótlásokat az Orczy-park környékén kezdik el a jövő évben. Emellett Orlóci László, az ELTE Fűvészkert igazgatója, az önkormányzat környezetvédelmi főtanácsadója koordinálásával készül – mint fenti interjünkben is olvasható – egy cselekvési terv is a kerületben élők javaslatai alapján.

B.R.

A Józsefvárosi Önkormányzat a kerület zöldterületének fejlesztéséhez várja a lakosok javaslatait zöldügekkel, faültetésekkel és környezetvédelemmel kapcsolatban. E-mail: zoldites@jozsefvaros.hu



RENDŐRSÉGI HÍREK

Megkerült a motor

Lezárt motorkerékpárt lopott a 20 éves H. Dávid november 26-án egy Diószegi Sámuel utcai lépcsőházból. A járműre körözést adott ki a rendőrség, amely alapján a józsefvárosi járőrök december 12-én, az esti órákban megtalálták a motort és elfogták a lopással gyanúsított férfit, akit kihallgattak. A rendőrség a motorkerékpárt visszaadta a jogos tulajdonosának.



Égési sérüléseket szenvedett egy férfi

A rendőrséghez december 19-én hajnalban érkezett egy bejelentés, hogy egy Magdolna utcai lépcsőházában égett egy férfi ruházata, amit egy ott lakó nő oltott el. A sérültet a mentőszolgálat munkatársai kórházba vitték. Mivel felmerült a szándékosság gyanúja, ezért a rendőrök megkezdtek a bűnügyi helyszíni szemlélt és az adatgyűjtést az eset körülményeinek tisztázása érdekében. Az ügyel összefüggésben a járőrök előállítottak egy 35 éves férfit, akinek az elszámoltatása megkezdődött.



ELFOGTÁK A DROGCSEMPÉSZT ÉS A MEGBÍZÓT IS

Összesen 65 kokainnal töltött kapszulát nyelt le egy budapesti férfi, hogy a kábítószer nigériai megbízója számára Hollandiából Budapestre szállítsa. A csempészt a megérkezését követő napon Erzsébetvárosban, a megbízóját Józsefvárosban fogták el a Budapesti Rendőr-főkapitányság Felderítő Főosztályának munkatársai.



A 40 éves Sz. Tamás december 10-én Hollandiából csempészt kokaint Magyarországra egy nigériai férfi megbízásából. A magyar férfit december 11-én a reggeli órákban igazoltatták a nyomozók az Erzsébet körút és Dohány utca kereszteződésénél. Ruházatának átvizsgálásakor a hátizsákjából 61 darab, egyenként 12 gramm súlyú, fehér színű kapszula került elő. Az elfogott személy a helyszínen a rendőröknek elmondta, hogy korábban 65 darab kapszulát nyelt le és még négy a szervezetében van. A férfit kórházba szállították, hogy eltávolítsák a testében lévő kapszulákat. A csempész elfogását követően megbízóját – a Magyarországon tartózkodási engedéllyel rendelkező 38 éves nigériai férfit – a nyomozók a Harminckettesek terén fogták el. A két férfit kihallgatásukat követően őrizetbe vették és indítványozzák előzetes letartóztatásukat.

Kormányablakok ünnepi nyitvatartása

Az év végi ünnepekre való tekintettel egyes napokon módosul a Fővárosi Kormányhivatal kormányablakainak ügyfélfogadási rendje. A budapesti kormányablakok ünnepi nyitvatartása:

december 21. szerda: 8.00-18.00
december 22. csütörtök: 8.00-18.00
december 23. péntek: 8.00-12.00
december 26. hétfő: ZÁRVA
december 27. kedd: 8.00-18.00
december 28. szerda: 8.00-18.00
december 29. csütörtök: 8.00-18.00
december 30. péntek: 8.00-12.00.



TÉLI SZÜNET AZ ÖNKORMÁNYZATNÁL A hivatal ügyeletet tart

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete a 6/2016. (II.11.) önkormányzati rendeletében 2016. december 22. napjától 2017. január 1. napjáig igazgatási szünetet rendelt el – tájékoztatta lapunkat Danada-Rimán Edina jegyző.

Az igazgatási szünet ideje alatt a Hivatal ügyeletet tart. A Hatósági Ügyosztály **Anyakönyvi Irodája** munkanapokon 08.00-12.00 óráig **újszülött és haláleset bejelentése**, valamint **anyakönyvi kivonatok kiadása** ügyében ügyfélfogadást tart.

WWW.JOZSEFVAROS.HU

JÁTÉKOS TANULÁS

A TÉLI KÖZLEKEDÉSBIZTONSÁGGAL ISMERKEDTEK A MOLNÁR DIÁKJAI

A gyermekek közlekedésbiztonságának javítása érdekében Téli Közlekedésbiztonsági Napot szervezett a BRFK Fővárosi Balesetmegelőzési Bizottsága. A december 7-én megtartott programon kerületünket a Molnár Ferenc Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola diákjai képviselték.



A Somogyi Béla utcai általános iskola 4.c osztályos tanulóit a VIII. kerületi Rendőrkapitányság munkatársai, Tolnay Krisztina iskolarendőr és Boros Attila Balázs közlekedésbiztonsági előadó kísérték el a program helyszínét adó Rendőrségi Oktatási és Kiképző Központba. Az eseményen a diákok játékos formában tanulhattak a téli közlekedésbiztonságról egy több állomásos feladatsoron, előadásokat hallgathattak meg és egy kvízzjátékban is részt vehettek. Az egyik tanuló, Horváth Kitti egy teszt eredményes kitöltéséért csomagot kapott jutalmul. A gyermekek a megszerzett tudás birtokában egy Mikulás-műsort is megtekinthettek, és végül valamennyien mikulásccsomaggal tértek haza.

SZEMÉLYISÉGFEJLESZTŐ DROGPREVENCIÓS FOGLALKOZÁS A DEÁK DIÁKKBAN

A „L.E.K.-VÁR” (Létezni, Eligazodni, Kommunikálni) elnevezésű program az általános iskolák 3-4. osztályai számára készült. Drámapedagógiai módszerekkel az egészséges életre nevelés, a bűnmegelőzés, drogprevenció és a tolerancia témáiban tart foglalkozásokat a Fiatalokat, Egészséget, Családot Segítő Közhasznú Egyesület (FECSKE). December 9-én a Deák Diák Általános Iskolában járt a szervezet egyik szakembere.

Gergelyné Szarvas Márta, a Deák Diák Általános Iskola igazgatóhelyettese elmondta: a család és az oktatási intézmény közös feladata, hogy a gyermekeket felkészítse a nagybetűs életre. „Már az alsó tagozatos gyermekekre is egyre több veszély leselkedik, ezért munkánk egyik fontos területe az egészséges és biztonságos életre nevelés, az áldozattá válás megelőzése. Ezért invitáltunk meg egy szakembert az iskolánkba, hogy felhívja a tanulóink figyelmét többek között a drogok különböző káros hatásaira, illetve arra, hogy miként tudnak nemet mondani a kábítószerre” – hangsúlyozta a pedagógus. Löwy-Korponay Bereniké, a FECSKE munkatársa elmondta, hogy olyan személyiségfejlesztő gyakorlatokat visznek el az iskolákba, amelyek elsajátítása révén a gyermekek képesek lesznek ellenállni a veszélyes kísértéseknek. „Ha nincs a fiataloknak egy egészséges önértékelése, ha nincs egy társas védőháló, akkor könnyen áldozattá válhatnak. A gyakorlatok azokat a készségeket erősítik bennük, amelyek a későbbiekben segítenek, hogy megőrizték egészséges szemléletüket a drogról” – emelte ki a szakember.

Sz.N.



„Tudj nemet mondani!”

DROGPREVENCIÓS TANÁCSADÁS A JÓZSEFVÁROSI RENDŐRSÉGEN

A program célja, hogy a 12–18 éves gyermekeket nevelő szülők fel tudják venni a kapcsolatot egy olyan személlyel, aki kellő ismeretekkel rendelkezik a kábítószer-bűnözéssel, a kábítószerrel kapcsolatban, és felvilágosítást, segítséget nyújthat nekik. A VIII. kerületi Rendőrkapitányságon Dauda Márta rendőr főhadnagy, bűnmegelőzési tanácsadóhoz fordulhatnak az érintettek.

Fogadóóra helyszíne: 1084 Budapest, Víg utca 36., 304-es iroda, a VIII. kerületi Rendőrkapitányság épülete.

Időpont: minden hónap első hétfőjén, 12–15 óráig. A fogadóóra előre be kell jelentkezni telefonon, a 06-1-477-3700, 48-107-es melléken.

E-mail: drogprevencio08@budapest.police.hu, drogprevencio08@budapest.police.hu

A tanácsadó minden e-mailre lehetőség szerint 24 órán belül válaszol.

Telefonos ügyelet: a tanácsadó minden hónap első és harmadik hétfőjén 9–15 óráig hívható a 06-1-477-3700, 48-107-es melléken.

A KERESZTÉNY ÉRTELMISÉGNEK KÖTELESSÉGE TENNI A NEMZETÉRT

OSZTIE ZOLTÁN ATYA A POLGÁRI MAGYARORSZÁGÉRT ALAPÍTVÁNY IDEI DÍJAZOTTJA

A Polgári Magyarorszáért Alapítvány (PMA) a Józsefvárosban található Festetics Palotában december 13-án tartotta évzáró rendezvényét, ahol Osztie Zoltán, a budapest-belvárosi Nagyboldogasszony főplébánia plébánosa – aki korábban a Tisztviselőtelepen teljesített szolgálatot – vehette át a Polgári Magyarorszáért díjat. Kövér László, az Országgyűlés elnöke, az Alapítvány kuratóriumi tagja a díjazott méltatása során hangsúlyozta: a keresztény értelmiség felelőssége és kötelessége, hogy a keresztény tanítás alapján a nemzet ügyének jobbra fordításáért dolgozzon. Az eseményen kerületünket Sántha Péterné, Józsefváros alpolgármestere képviselte.



Kövecz László szerint a keresztény értékvilággal és hagyománnyal azonosulóknak elsődleges kötelességük, hogy mindig reflektáljanak a világ történéseire, a magyarságot érő kihívásokra. Ez Osztie Zoltán atya közéleti működésének is az elsődleges üzenete – mondta.

Az Országgyűlés elnöke kifejtette, azok követelik leginkább, hogy az egyházak ne szóljanak bele a közügyekbe, azok akarják kirekeszteni ezzel a társadalom jelentős hányadát a közügyek intézéséből, akiknek legfőbb jelszavai a tolerancia és mások befogadása. Kövecz László köszönetet mondott a díjazott 35 éves papi szolgálatáért, a Keresztény Értelmiségiek Szövetségének (KÉS) elnökeként végzett csaknem húszéves munkásságáért.

Balog Zoltán, a PMA kuratóriumi elnöke köszöntőjében kiemelte: a keresztény polgári közösség egyre jobban hasonlít Noé bárkájához. „Egyre többen jönnek a fedélzetre, egyre több ügy, közösség, gondolat és érték van, amelyről tudjuk, hogy át kell menteni, hogy amikor majd megszűnik az özönvíz, legyenek, akik benépesítik.” Sántha Péterné, Józsefváros

alpolgármestere lapunk kérdésére elmondta, hogy személyesen is ismeri Osztie Zoltán atyát, aki tíz évig volt a tisztviselőtelepi gyülekezet plébánosa. Mint mondta, az atya fantasztikus közösségépítő erővel rendelkezik, szervezőképességét, segítő szándékát mindenki ismeri. Osztie Zoltán megköszönte, hogy az alapítvány értékeli azt a közéleti munkát, amely szerkesztése egy pap életének. Hozzátette: az elismeréssel járó hárommillió forintot a belvárosi Nagyboldogasszony főplébánia működésére fordítja.

T.P.



A díjat Balog Zoltán, az alapítvány kuratóriumának elnöke és Mádl Dalma, Mádl Ferenc volt köztársasági elnök özvegye adta át

A PALOTANEGYEDI CIVILEK AJÁNDÉKA

Minden eddiginél több ajándékcsomagot osztott ki a Civilek a Palotanegyedért Egyesület (CAPE) a „Szép karácsonyt minden gyermeknek” elnevezésű programján, amit idén negyedik alkalommal rendeztek meg december 16-án a H13 Diák és Vállalkozásfejlesztési Központban. A Józsefvárosi Önkormányzat nevében Szilágyi Demeter, a Palotanegyed egyik önkormányzati képviselője vett részt a már hagyományosnak mondható rendezvényen.



A kicsiket karácsonyi dalok mellett kézműves foglalkozások, kreatív feladatok és ügyességi játékok is várták

Az idei ajándékozási akció, amely a Józsefvárosi Önkormányzat támogatásával, a CAPE és a H13 Diák és Vállalkozásfejlesztési Központ együttműködésével került megrendezésre, idén is nagy sikerrel zárult. A kicsiket a csomagok kiosztása előtt még játszótérre is várta, ahol kézműves foglalkozásokkal, kreatív feladatokkal és ügyességi játékokkal mulathattak a várakozás idejét.

Szilágyi Demeter a karácsonyi dalok közös elénekzése után megköszönte a lehetőséget, hogy együtt lehet a meghívottakkal és felhívta a figyelmet az ünnep üzenetére, mely szerint ajándékot adni éppen olyan jó, mint ajándékot kapni. Sipka Júliától, a CAPE elnökségi tagjától megtudtuk, idén rekordszámú gyermek megajándékozásáról tudott gondoskodni egyesületük a program keretében: bőkezűen adományoztak a Palotanegyed lakói és szépen gyűltek az ajándékok (társasjátékok, könyvek, plüssállatok és babajátékok, egy tagjuk pedig pénzadománnyal támogatta a Józsefvárosi Nagycsaládok Egyesületének könyv-, DVD- és CD-beszerezését) az iskolai gyűjtőpontokon is.

Z.J.



ADATHORDOZÓVAL SEGÍTIK A SPECIÁLIS GONDOZÁST IGÉNYLŐKET

FIGYELJÜNK ODA AZ IDŐSEKRE

Egy új szolgáltatást vezetnek be áprilistól a kerületben, amely a demenciában szenvedő személyek és hozzátartozóik számára nyújt segítséget. Ennek keretében az önkormányzat ingyenesen biztosít a rászorulóknak részére egy adathordozót, mely az érintett személyes adatait és a vészhelyzet esetén értesítendő hozzátartozó elérhetőségét tartalmazná. „Ez egy praktikus újító megoldás, amely a speciális gondozást igénylőknek és családtagjaiknak szeretne segíteni” – emelte ki Zentai Oszkár képviselő, a Józsefvárosi Áldozatsegítő Szakmai Együttműködési Rendszer (JÁSZER) elnöke.



A tapasztalatok alapján a demenciában szenvedő betegeknél előfordul, hogy elindulnak otthonról személyazonosításra alkalmas iratok, telefon nélkül és eltűnnek, nem tudják megmondani az adataikat, illetve azt sem, hogy honnan jöttek. Az ilyen esetekben a hozzátartozóknak csak hosszas keresést követően sikerül kideríteniük az eltűnt idős személy hollétét. Ezen a helyzeten is szeretne segíteni a Józsefvárosi Önkormányzat a jövő tavasztól bevezetni

tervezett szolgáltatással. Ennek keretében ingyenesen biztosítana a rászorulóknak részére egy olyan adathordozót – például csuklópánt formájában – mely tartalmazná a beteg személyes adatait és a vészhelyzet esetén értesíteni szükséges személy elérhetőségét. A szolgáltatásra jelentkezni lehet, és önkéntes alapon történik.

Zentai Oszkár képviselő, a JÁSZER elnöke lapunknak elmondta: az időseknek és családjuknak is nagy segítséget jelent, hogy az eddig órákig, akár napokig tartó keresés

néhány percre rövidülhet le. Ehhez szükséges az újítás ismertetése, hogy bármely szerv dolgozója – önkormányzat, családsegítő, orvosi rendelő, rendőrség –, aki önmagáról nem tudó személlyel találkozik, először az adathordozót keresse. Ennek segítségével a hozzátartozókat azonnal értesíthetik, hogy ne kelljen ők a családnak eltűnt személyként bejelenteni, vagy a rendőrségnek nyomozást indítani az illető kilétének azonosítására. Ebben a JÁSZER, mint az összes érintett szervezet összefogója nyújt szakmai támogatást. „Ez egy praktikus újító megoldás, amely a speciális gondozást igénylőket szolgálja ki, mert Józsefvárosban odafigyelünk egymásra” – hangsúlyozta Zentai Oszkár.

D.A.

A demencia az értelmi képességek lassú, folyamatos és egyre súlyosbodó hanyatlása, melynek során az emlékezés, a gondolkodás, valamint az ítélő- és tanulási képesség károsodása figyelhető meg. A demencia kialakulásának valószínűsége a kor előrehaladtával egyre nő. Józsefvárosban a Szent Kozma Egészségügyi Központ, valamint a házi orvosok tájékoztatása alapján 236 fő diagnosztizáltan demens.

KARÁCSONY AZ IDŐSKLUBOKBAN

ÓVODÁSOK, ISKOLÁSOK ADTAK ÜNNEPI MŰSORT A SZÉPKORÚAKNAK



Karácsony előtt az önkormányzat édességsomaggal ajándékozta meg a kerületi idősklubokat, emellett több intézményben léptek fel ünnepi műsorral óvodások, iskolások. A Víg Otthon Idősek Klubjában már hagyományosnak mondható a Napraforgó Óvoda karácsonyi szereplése, ahol a tagok saját készítésű ajándéktárggyal kedveskedtek a kicsiknek. Az Őszikék Idősek Klubjában pedig a Józsefvárosi Zeneiskola növendékei léptek fel.

A Víg utcai klub december 14-ei ünnepségén Sántha Péterné alpolgármester köszöntötte a megjelenteket, és beszédében kifejtette, hogy a magyar kormány a nyugdíj-emeléssel, illetve a tízezer forintos Erzsébet-utalvánnyal is jelezte: gondoskodnak és odafigyelnek az idősekre. Ezt követően karácsonyi ajándékot adott át a klubtagoknak, majd az óvodások adtak elő ünnepi műsort.

A rendezvényen jelen volt Dudás Istvánné önkormányzati képviselő is. „Minden jeles alkalomkor együtt ünnepelek az idősekkel. Ebben a klubban egy kiváló közösség

alakult ki, az óvodások is nagy örömmel jönnek ide, színvonalas mással kedveskedtek az időseknek” – mondta a képviselő. Nagy Erzsébet klubvezető kifejtette, hogy minden évben meghívják a szomszédos utca óvodárait. „A gyermekek karácsonyi műsorát mindig nagy örömmel fogadják a tagok, akik saját készítésű ajándéktárgyakkal lepték meg a gyerekeket. Az óvodások mosolyt csálnak az idősek arcára, ami nagyon fontos, hiszen többnyire magányos emberek látogatnak meg minket” – hangsúlyozta Nagy Erzsébet.

Több idősklub mellett december 15-én az Őszikék Idősek Klubjába is ellátogatott Sántha Péterné. Az alpolgármester kiemelte, hogy a tagok rendkívül aktívan vesznek részt a kerületi kulturális programokban, Máthé Enikő klubvezető pedig megköszönte az önkormányzat egész éves támogatását. Az ünnepségen karácsonyi műsorral léptek fel a Józsefvárosi Zeneiskola tanárai és diákjai.



Az önkormányzat édességsomagot ajándékozott az ünnepek előtt a kerületi időskluboknak



A JÓZSEFVÁROSI GALÉRIA PROGRAMJAI

ELŐADÁS - UTAZÁS

London, a világ hajdani központja

Időpont: január 10., kedd, 15 óra

Kiss Imre történész vetítéses előadása az országnyi területű brit fővárosról, amely ma is mágnesként vonzza a bevándorlókat, munkavállalókat. A programon bemutatják a Towert, a Trafalgar teret, a Buckingham palotát, a királyi családot, a Hyde parkot, a Big Bent és a híres múzeumokat. *A belépés díjtan.*

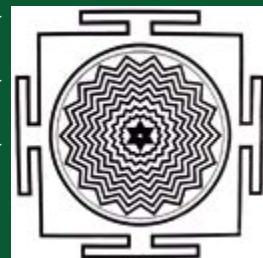


HATHA JÓGA

Január végén felzárkóztató csoportok indulnak!

Csatlakozási lehetőség már működő kezdő csoportba: minden hétfőn 10-12 órakor (nyitó foglalkozás: január 30.), minden szerdán 18.30-20.30 órakor (nyitó foglalkozás: január 25.).

Az első alkalom ingyenes!



KIÁLLÍTÁSMEGNYITÓ

Solti Gizella (Pofi) – Megnyitó: 2017. január 13., péntek, 18 óra

Solti Gizella (Pofi) a Nemzet Művésze címmel kitüntetett Kossuth-díjas iparművész gobelintervező. Érdekes művész kiállítása. Megnyitja:

Simonffy Márta Ferenczy Noémi-díjas textilművész, a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetségének elnöke. Közreműködik: Szederkényiné Horváth Márta hárfaművész.



A kiállítás megtekinthető: 2017. január 13. - február 3.

A kiállításhoz kapcsolódó programok: filmvetítés, majd beszélgetés a művész barátaival, rokonaival.

Időpont: február 19., csütörtök, 18 óra.

Tárlatvezetés (Mónus Viktor) időpontja: február 27., csütörtök, 18 óra.

A tárlat hétköznapi 9-18 óráig látogatható. A kiállításra és a hozzá kapcsolódó programokra a belépés díjtan.



Gold Orient Ékszer és Zálog

A PIACON ELÉRHETŐ LEGOLCSÓBB ZÁLOGHITEL ARANY FEDEZETRE!
(MOST MINDEN FUTAMIDÓ KAMATMENTES)

TÖRTARANY FELVÁSÁRLÁSI

ÚJ ARANY 12.990 FT-TÓLI

HASZNÁLT ARANY 9.900 FT-TÓLI

Üzleteink:

1077 Budapest, Bethlen G. u. 14.

1077 Budapest, Király utca 67.

1068 Budapest, Király utca 98/B

1072 Budapest, Kfauzál tér 11.

1092 Budapest, Ferenc krt. 22.

1063 Budapest, Szinyei Merse u. 22-24.

1082 Budapest, Baross utca 96.

1081 Budapest, Népszínház utca 29.

tel.:0670 778 7016

tel.:0670 338 6664

tel.:0670 778 7019

tel.:0670 334 0039

tel.:0670 382 8131

tel.:0670 436 1303

tel.:0670 778 7021

tel.:0670 933 2028

www.goldorient.hu



PETŐFI SÁNDOR ÉS JÓZSEFVÁROS

Az 1823. január elsején született – pontosabban ezen a napon megkeresztelt – költőnket több szál is köti Józsefvároshoz: a korábban az Astoria közelében álló Pesti Magyar Színháznál volt statisztá, lakott egy barátjánál a Baross utcában, volt, hogy a Rákóczi úton egykoron álló Fehér ló fogadóban szállt meg. A forradalom napjaiban pedig a Nemzeti Múzeumnál – a közhiedelemmel ellentétben itt nem szavalta el a Nemzeti dalt – beszédet mondott.

Petőfi Sándor 1839 tavaszán a Pesti Magyar Színháznál lett statisztá, feladatait tekintve inkább színházi szolga. A színház épülete az Országút (a mai Múzeum körút) és a Kerepesi út (a mai Rákóczi út) sarkán állott. A teátrumot 1840-től kezdve hívták Nemzeti Színháznak, az épület egykori helyét ma emléktábla mutatja. A leendő költő számára ez az időszak hasznos volt: számos színfeladást láthatott, sok másodrangú dráma mellett megismerhette Katona József Bánk bánját és Shakespeare Lear királyát is. Petőfi Sándor 1843 júliusában a katonaévek és a pápai liceumban töltött időszak után Fekete Lajos barátjához költözött a Stáció (ma Baross) utca 7. szám alá. (Az utcának ez a része ma már nincs meg.) De Petőfi lakott együtt Vahot Imre barátjával a közeli Múzeum körút 8. szám

alatt is 1844 júliustól szeptemberig. Ekkor színdarabok fordításából tartotta el magát: magyar nyelvre fordította Karl Bernard A koros hölgy című darabját és Georges James Robin Hoodját.

1847 nyarán a költő Nagyszalontán járt Arany Jánosnál. A visszatérésről maga számolt be levelében: „Szalontáról június 13-án értem Pestre, esőben és éjjél tájban, minnek két kellemetlen következménye volt; primo jól megáztam, secundo alig akadtam fogadóra, hova beeresztettek. Végre kinn a pokolban a kerepesi úton a fehér-ló nyitá meg előttem barátságos karjait, azaz nyikorgó kapuját. Ágyam olly irgalmatlan sima volt ugyan, mint az újvilág-utcai kövezet, de azért még is remekül aludtam, mert négy napi utam az alföldön úgy meghányt, mintha a világot utaztam volna körül.” Az akkor még földszintes Fehér ló fogadó (ma Rákóczi út 15.) Hild József tervei alapján 1831-ben épült. 1848. március 15-én a Magyar Nemzeti Múzeum épülete a forradalom és szabadságharc egyik fontos színhelye. Bár a közvélekedés úgy tartja, hogy Petőfi itt is elszavalja a Nemzeti dalt, a Lapok Petőfi Sándor naplójából sorai szerint Petőfi a homlokzat előtti lépcső bal oldali párkányán beszédet mondott.

Dr. Ratzky Rita, irodalomtörténész



TURAY IDA SZÍNHÁZ

1089 BUDAPEST, KÁLVÁRIA TÉR 6.

December 27. 19 óra

Wilder-Stewart-Korman:

HELLO, DOLLY!

zenés vígjáték

December 28. 19 óra

Lara De Marc:

**ÉGBEN MARADT
REPÜLŐ**

zenés titkok Edith Piaf életéből



December 29. 19 óra

Ron Aldridge:

**CSAK KÉTSZER VAGY
FIATAL**

vígjáték

December 30. 19 óra

Maughan-Nádas-Szenes:

**IMÁDOK FÉRJHEZ
MENNI!**

zenés vígjáték

ADOMÁNYGYŰJTŐ AKCIÓ AZ ÓBUDAI EGYETEMEN

Az Óbudai Egyetemen már hagyomány lett abból, hogy a különböző campusokon jótékonyági napokat szervez az Egyetemi Hallgatói Önkormányzat (EHÖK) decemberben. Ebben az évben azonban még nagyobb figyelmet fordítottak az adományozásra.

A jótékonyági akció keretein belül öt különböző rendezvénnyel készültek a szervezők, a hallgatók és a vendégek számára. Emellett igyekeztek a megszokottnál jobban felhívni a figyelmet arra, hogy egy kis odafigyeléssel milyen sokat is tudunk segíteni nélkülöző embertársainknak.

A jótékonyági napok keretein belül reggeltől kora délutánig ünnepi standdal várták a szervezők az érdeklődőket, akik számos egyetemi relikviát is megvásárolhattak. Idén először a Jótékonyági Kvíz Estet is megtartották, ahol izgalmas kérdésekkel készültek a szervezők. December 7-én az egyetem józsefvárosi, Tavaszmező utcai campusán rendeztek gyűjtést. Ezek a meghitt hangulatú napok megidézik a karácsony igazi szellemét, és nyomatékossítják a már mindenki által ismert, jól csengő mondást: kapni jó, de adni még jobb.



Az Óbudai Egyetem campusain összegyűlt adományokat a Magyar Vöröskereszt juttatja el a rászorulóknak

ORSZÁGOS KILENCEDIK LETT A LOSISOK MATEKCSAPATA JÓZSEFVÁROSI DIÁKOK SIKERE

A Losonci Téri Általános Iskolában több olyan tanuló is van, aki szereti a matematikát és szabadidejében szívesen old meg gondolkodtató, logikai feladatokat. Az előző években szép helyezéseket értek el az iskola csapatai, ám az idén minden eddigi elért eredményt felülmúltak.

2003-tól rendezik meg Magyarországon a Bolyai Matematika Csapatversenyt. A csapatok négy főből állnak, és 14 feladatot kell megoldaniuk 60 perc alatt: az első tizenhárom feladat feleletválasztós, az utolsó feladat részletes kidolgozást igényel – tájékoztatta lapunkat Stenczinger Csilla igazgató.

A területi versenyen a Losonci Téri Általános Iskola 8. c osztályos tanulói, Le Minh Tri (Csabi), Le Thi Quynh Anh (Ani), Shan Zheng Wen (Kata) és Vincze Noémi lettek a legjobbak, felkészítő tanárjuk, Németh Mária volt. Az elért eredmény alapján a csapat részt vehetett a Bolyai Matematika Csapatverseny Országos Döntőjén.

A megmérettetést november második felében rendezték meg a III. kerületben. 36 csapat mérkőzött meg matematikai tudásban egymással, a Losis tanulók a döntőben a 9. helyezést érték el. „A dicséret nemcsak a felkészültségért, tudásért és jó a csapatmunkáért, hanem a Losinak hozott dicsőségért is megilleti őket” – emelte ki Stenczinger Csilla.



Országismereti verseny a Losiban

Ebben a tanévben a kerületi angol nyelvű országismereti versenyt a Losonci angol nyelvű munkaközössége rendezte meg november végén. Az 5-6., valamint a 7-8. osztályosok külön-külön versenyeztek a legjobb helyezésekért. A téma az angol királyi család volt, a diákok lelkesen készültek tanáraik segítségével. A Losonci 8. osztályosai az előkelő II. helyezést érték el, míg a hetedikesek az I. helyet tudhatták magukénak. Az 5-6. osztályosok között pedig a hatodikosok másodikok lettek.

A LEGJOBB SPORTISKOLÁK KÖZÖTT A VAJDA

A Budapesti Diáksport Szövetség díjátadó gáláján a Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola a 2015-2016. évi diákolimpiai versenyek tekintetében Budapest második legeredményesebb iskolája címet kapta.



A díjat Szabóné Szél Julianna igazgatónő és Borka Gábor testnevelő tanár, munkaközösség-vezető vette át a Főpolgármesteri Hivatal dísztermében rendezett gálán Csipes Tamara olimpiai bajnok kajakozótól, aki szeptemberben az iskola olimpiai projekt napján már ellátogatott a Vajda Péter utcába.

Az előző tanévben tízezer tanuló indult a Budapesti Diáksport Szövetség által meghirdetett diákolimpiai versenyeken. Közülük hosszú versenysorozatok után Budapestről 154 tanuló, illetve mindössze 12 általános iskola nyert országos diákolimpiai címet. A Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskolából 2 csapat és 12 sportoló állhatott fel a dobogó legmagasabb fokára. Ennek elismeréseként kapta meg az intézmény azt a kitüntető díjat, amelyet a Sportok Házában rendezett rangos eseményen adtak át. A csapatokat Borka Gábor és Molnár Dávid készítette fel.



HÁZIASSZONYOKNAK

Apró, hasznos tanácsok – nem csak nőknek

Kipróbált, bevált receptek Évi konyhájából



FÜSZERES SZILVAKRÉMLEVES

Hozzávalók:

1 kg szilva (fagyasztott vagy befőtt), 3 ek. méz,
2 dl tejszín, 3 dl tej, só, fahéj, szegfűszeg

Elkészítés:

a szilvát kimagozzuk, majd annyi vízben, ami elfedi, egy csipet sóval puhára főzzük. Miután megfőtt, hozzáöntjük a tejszínt, a tejet, a mézet. Fahéjjal, szegfűszeggel fűszerezzük és az egészet botmixerrel krémesítjük. Mézeskalács morzsával megszórva tálaljuk.

ANANÁSZOS KARAJ

Hozzávalók:

1 kg sertéskaraj, 15-20 dkg ananász, 1 marék petrezselyemzöld, szerecsendió, kurkuma, rozmaring, só

A mázhoz: 10 dkg paradicsompüré, 6-8 ek. méz, só, bors, 4-5 ek. mustár

Elkészítés:

a karajt egy nagy szeletre szétterítjük, és jól kiklopfoljuk, sózzuk. A petrezselymet, az ananászt apróra vágjuk, elkeverjük annyi ananászlével, hogy krémes masszát kapjunk, fűszerezzük. A gyümölcsös fűszeres töltelékkel megkenjük a húst, feltekerjük, a maradék ananászlét mellé öntjük. Előmelegített, 200 fokos sütőben, fólia alatt sütjük kb. 40 percig, míg megpuhul. A húst kivesszük a sütőből, bekenjük a paradicsomos mázzal és 220 fokon 5-8 percig tovább sütjük. Szeletelve, steakburgonyával tálaljuk, aszalt szilvával díszíthetjük.

Ma ezt
sütöttem
ki...



GESZTENYÉS SÜLT ALMA

Hozzávalók:

4 db alma, fél csomag gesztenyepüré, 4 ek. lekvár, fahéj,
10 dkg vaj, 2 ek. mazsola, szegfűszeg, egy marék dió

Elkészítés:

az almákat megmossuk, a magházukat kivágjuk. A töltelékhez összekeverjük a gesztenyepürét a lekvárral, majd a fahéjat, szegfűszeget és a mazsolát is hozzákeverjük. A masszát az alma közepébe kanalazzuk, tetejükre egy darabka vajat teszünk. Sütőpapírral bélelt tepsire rakjuk, 200 fokra előmelegített sütőben 30 percig sütjük. Az utolsó 5 percben szórjuk rá a diót, mert gyorsan megpirul. Langyosan tálaljuk.

Kiss Éva

JÓZSEFVÁROS, a VIII. kerületi önkormányzat
hetilapja

Felelős kiadó: Józsefvárosi Községiért Nonprofit Zrt.

Főszerkesztő: Nyerges Zoltán

Felelős szerkesztő: Nedbál Miklós

Szerkesztők: Drégelyvári Anna, Szabó Flóra Bernadett,
Bányai Rudolf, Szirmai Norbert, Zékány János

Képszerkesztő: Baranyai Attila

Fotó: Huszár Boglárka, Senger Nikolett, Nyári Gyula,
Ványi Ákos

Szerkesztőség:

1085 Bp., József krt. 59-61.

Telefon: 210-4900, Fax: 788-8301

E-mail: szerkesztoseg@jozsefvaros.hu

Tördelés: Future of Media Kft.

Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft.

Terjeszti: DM Hungary

Lapunkat az Observer szemlézi

ISSN 2061-1404



Következő lapszámunk január 11-én jelenik meg.

Beküldendő a vastagon szedett sorok megfejtése a keresztrejtveny@szerkesztoseg.jkn.hu, vagy a 1085 Budapest, József krt. 59-61. címre.

Beküldési határidő: 2017. január 18.

A november 30-ai rejtvenyünk megfejtése:

Áldott a lépésed, Az érkezésed, Kedves Mikulás, Drága Mikulás!

Nyerteseink:

Feketéné Kádár Katalin, Vanka Eszter

A jutalmat személyesen vehetik át szerkesztőségünkben.

APRÓHIRDETÉS

Papír- és fémpénzt, bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átveszünk. VI., Andrássy út 16. Tel.: 266-4154. Nyitva: H-Sze.: 10-17-ig, Cs.: 10-19-ig.

Társasházak kezelését vállalom. Tel.: 06-20-991-2282.

Fiatal, értelmiségi, gyermektelen pár (mérnök, bölcsész) életjáradéki vagy eltartási szerződést kötne, kölcsönös szimpátia és bizalom esetén. Lovas Zsolt: 06-30-487-6169.

Vaszary János, Szőnyi István, Márfy Ödön, Scheiber Hugó, Berény Róbert, Egry József, Batthyány Gyula, Kádár Béla, Schönberger Armand, Czigány Dezső, Perlrott Csaba Vilmos, Ziffer Sándor FESTŐMŰVÉSZEK ALKOTÁSAIT KERESSÜK MEGVÉTELRE KÉSZPÉNZÉRT.

Nemes Galéria, 1024 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 3., tel.: 06-30-949-29-00. E-mail: nemes.gyula@nemesgaleria.hu

KERESZTREJTVÉNY ÜNNEPI SOROK

1	T				L				T			U
		11				12				13		
14					15				16	17		S
	E		18				19	20			21	
22		23		24		25		26			27	
	D		28				29				30	
		31				32				33		
34					35				36			NY
			38				39				40	
41		42				43		44		45		F
	D		46			47	48				49	
50	51			52	53				54			
	K			V					V			T

VÍZSZINTES: : 1. Elek István múlt századi költő, író, műfordító Karácsony című költeményének második versszakát idézzük; az első sor. 11. Hajó hátsó része. 12. ... atya; Rejtő Jenő hőse Az ellopott futárban. 13. ... Gibson; A Passió című film rendezője. 14. Csattogva robog. 16. ... Bull; energiatartalék-márka. 18. ...-de-France; Szajna menti vidék. 19. Alatta elhelyez. 22. A nitrogén és a kálium vegyjele. 24. Vuk első zsákmánya Fekete István rókamésében. 26. Fohász. 27. Páratlanul okít! 30. Sáv, csík némi állat nyakán. 31. ... It Be; a Beatles együttes utolsó nagylemezének címe (1970). 32. Angol világos sör. 33. Ifjúsági csúcs, rövid. 34. Ajtó, németül. 35. Az Elek István-versidézet negyedik, befejező sora. 37. Befejezetlen ügy! 38. Mosópormárka. 39. Krétai sportklub. 40. A szélein lágyl! 41. A meleg évszak késői napszaka. 44. Az Országos Pedagógiai Intézet névbetűi. 46. De hideg van! 47. Ókori római hadvezér (Marcus Vipsanius). 50. Skandináv váltópénz. 52. Kerecsensólyom. 54. Autó, gépkocsi, angolul.

FÜGGŐLEGES: : 2. A Villányi-hegység északi lábánál fekvő község. 3. A törökök nemzeti itala; ánizzsal fűszerezett pálinka. 4. Pénzt bankszámláról küldet. 5. Adminisztratív kísérő okmány, rövid. 6. Jolán, becézve. 7. Némán tároló! 8. Keret cinből. 9. Azonban, csakhogy, választékos szóval. 10. A -ra párja. 14. Az Elek István-versidézet második sora. 15. Ötörai italt iszunk ilyen csészeből. 17. Baszk szeparatista szervezet volt. 20. Pelenkamárka. 21. Lottószámot kihúz. 23. Nemzetközi kapcsolatok alakításáért felelős állami főhivatal, bizalmasan. 25. Tagozatos. 28. Tűzhely sütője, tájszóval. 29. La ...; mexikói hullám (szurkolók összehangolt mozgása). 30. Fiatalabb fivér. 33. Mákszemnyi. 34. Az Elek István-versidézet harmadik sora. 35. Amely irányba. 36. A Mol elődje (Ásványolaj-forgalmi Vállalat). 38. ...-fűl-gégész; szakorvos. 42. Tamási Áron trilógiához. 43. Még zajlik az esemény. 45. A nemzetgazdaság fontos ága. 48. Szögletes betűtípus. 49. Kettőzve: tücsök hangját utánzó szó. 51. Az elején rövid! 53. Páratlan álom!

A Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete
2016. december 21-én (szerda), 14.00 órai kezdettel
KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín: Nemzetiségi Iroda (VIII., Vajdahunyad utca 1/b.)

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek.

MEGHÍVÓ

Wass Albertre emlékezünk filmvetítéssel és felolvasással az író 109. születésnapja alkalmából.

Bevezetőt mond: Dúró Dóra, országgyűlési képviselő

Időpont: 2017. január 12., csütörtök, 18 óra,

Helyszín: József krt. 43., Jobbik iroda

Info: Huszár Péter, tel:+36703723120

TANULJ NÁLUNK OLASZUL!

Hol máshol, mint
a BUDAPESTI OLASZ KULTÚRINTÉZETBEN!



„Januártól
korszerűsített felszerelések
a tanulás könnyítése
érdekében”



2017 január 23-tól nyitjuk kapuinkat
a tanulni vágyók előtt!

Ne hagyd ki ezt az alkalmat!
50 órás kurzusaink
február 6-án kezdődnek!

Olasz Kultúrintézet

- Általános olasz tanfolyamok
- Személyre szabott egyéni oktatás
- Speciális tanfolyamok

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

A tanfolyam ára: 42 500 Ft

Bíratkozás: 2017. január 23-tól, 2017. február 6-ig

H-K: 9.00–13.00; SZ-CS: 14.00–18.00; P: 9.00–13.00

Ha már elsajátítottad valamennyire az olasz nyelv alapjait
a beíratkozás folyamán lehetőség van szintfelmérő tesztre!!!



A kezdőtől a haladóig,
nyelvvizsga előkészítő és
különböző speciális
kurzusok elvégzésére
nyílik lehetőség
intézményünkben
olasz és magyar
anyanyelvű
szakképzett
tanárainkkal

Olasz Kultúrintézet – 1088 Budapest, Bródy S. u. 8., Tel.: 483-2040/111, orsilingua.iicbudapest@esteri.it, www.iicbudapest.esteri.it, [facebook.com/IICBUDAPEST](https://www.facebook.com/IICBUDAPEST)

20 ÉVE

PENNY
MARKET

MAGYARORSZÁGON

BOLDOG

ÚJ

ÉVET

KIVÁNUNK!

VIII. kerületi üzleteink: Könyves Kálmán körút 62-64., József körút 45., Hős utca 9.

2016. december 27. kedd – december 31. szombat

Karát Bécsi virsli
400 g
1498 Ft/kg



-33%
899 Ft 599 Ft



Globus light majonéz*
400 g, 1123 Ft/kg



Csak most!
449 Ft

Étkezési lencse*
Penny
500 g, 444 Ft/kg



-25%
299 Ft 222 Ft



Salty Chips, X-Cut Chips
többféle
90 g, 989 Ft/kg



-44%
159 Ft 89 Ft

Érvényes: 2016. december 27. és december 31. között, a Penny Market üzleteiben. *A csillaggal jelölt árucikkek nem állandó termékek, ezért előfordulhat, hogy az akció kezdete után rövid időn belül elfogy. Amennyiben gondos tervezésünk ellenére a termék az akció vége előtt elfogy, felvilágosítást kérjük, forduljon az üzletvezetőhöz. A nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk. Az árak forintban, áfával együtt értendők. Kiszállítás csak a háztartásokban szokásos mennyiségben. Szíves megértésüket köszönjük! Beszletek az üzletben.

JÓZSEFVÁROSI JÉGPÁLYA

A HORVÁTH MIHÁLY TÉREN



JÓZSEFVÁROSI LAKOSOK RÉSZÉRE A JÉGPÁLYA HASZNÁLATA INGYENES!

/Kérjük, hozzák magukkal személyigazolványukat, laccímkarttyájukat, a gyerekek diákigazolványukat./

A JÉGPÁLYA NAPONTA 8.00-20.00 ÓRÁIG LÁTOGATHATÓ

KORCSOLYABÉRLÉS: 140 CM ALATT 400 FT/FŐ • 140 CM FÖLÖTT 600 FT/FŐ

KORCSOLYAPÁLYA-BELÉPŐDÍJ MÁS KERÜLETBŐL ÉRKEZŐKNEK:
140 CM ALATT 400 FT/FŐ • 140 CM FÖLÖTT 600 FT/FŐ

A JÓZSEFVÁROSI JÉGPÁLYA

2016. NOVEMBER 27-TŐL 2017. FEBRUÁR 5-IG ÜZEMEL

Minden korcsolyázni vágyót
szeretettel várunk!



Új Teleki téri piac

Karácsonyi vásár:
2016. december 6-tól december 24-ig

Élőhal-árusítás:
2016. december 12-től december 24-ig

Ünnepi nyitvatartás:

2016. december 17., szombat: 06.00-16.00	2016. december 27., kedd-december 30., péntek: 06.00-18.00
2016. december 18., vasárnap: 06.00-14.00	2016. december 31., szombat: 06.00-14.00
2016. december 19., hétfő-december 23., péntek: 06.00-18.00	2017. január 1., vasárnap: zárva
2016. december 24., szombat: 06.00-13.00	2017. január 2., hétfő: 06.00-16.00
2016. december 25., vasárnap, december 26., hétfő: zárva	

JÓZSEFVÁROS ÚJAEPÜLÉSE
Teleki Piac



Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt
karácsonyi programjainkra!
2016. december 22.

de. 10.00
Hókirálynő meseszínház:
Télapó karácsonya
Zenés mesejáték
Kesztyűgyár Községi Ház,
VIII., Budapest, Mátyás tér 15.
Írta: Füzesi Klári
Rendező: Kövesdi László
Zene: Tóth János István
Hangszerelés: Sebestyén Gábor
Díszlet: Attilius Art
Jelmez: Clara szalon
Szereplők:
Dorner Gyula, Budai Márton,
Cseh Franciska, Ondrik János,
Füzesi Klári, Dorner Otília

du. 16.00
Közös karácsonyfa
díszítés
a Teleki László téren

- karácsonyi forró puncs
- sütemény
- karácsonyi zene



A programokon való részvétel ingyenes!
Áldott, békés karácsonyt és boldog új évet kívánunk mindenkinek!

